

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 35

**Artikel:** Aus Bern  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-445939>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Im Friedenspalast

Die Säbel tropften noch vom Blut  
der Brüder, die man hingeschlachtet.  
Da nahm ein jeder seinen Hut  
und hat sich nach dem Haag verfrachtet.  
Nun sitzt man bei der Suttnerin,  
(und etwa auch bei süßen Weinen)  
und gibt sich dem Prinzipie hin,  
verteufelt menschlich zu erscheinen.

### Aus Bern

#### Lötschbergfeier + Stadtrat + Motionen

Nach der großen Lötschbergfeier  
— Aufgeboten ward ich nicht —  
Ruft uns der Gewohnheit Leier  
Wieder zu der Alltagspflicht.

Unser Stadtrat hatte Serien;  
Jehund hat er ausgeruht.  
Srisch heran in neuen Serien  
Drängt sich die Motionenflut.

Ohne der Motionen Segen  
Sezt' es selten einen Lupf.  
Städtische Behörden regen  
Meist sich nur auf einen Lupf.

Obendrein erwähnt die Zeitung  
Pünktlich den verdienten Mann,  
Und er findet die Verbreitung,  
Die er wohl erwarten kann.

Sreilich, manchmal ging' es ohne,  
Aber bloß so still und schlicht  
Siemt sich nimmermehr dem Sohne,  
Der nur in Gemeinsinn spricht.

Da der Nachruhm meist vergänglich  
Und die Nachwelt bald vergift,  
Jeder Volksmann sehr empfänglich  
Für das Lob der Mitwelt ist.

#### Denkmäler, Bauwerke und Platzsorgen

Sald ersteht ein langgesrecktes  
Werk von Romagnolis Hand:  
Wenn vollendet, so verdeckt es  
Bären und Museumswand.

In des Schänzlis Hügellücke  
Greut ein Prachtgebäude dich:  
Leider quert die Hügelbrücke  
Durch den Anblick einen Strich.

Widmannsbrunnen, in die Höhe  
Einer Großstadt hingepflanzt!  
Still, im Wald wärst du am Platze,  
Von der Bäume Dom umkranzt.

Ungefört, im Waldreviere,  
Sließe ohne Unterlaß,  
Laß des Waldes scheue Tiere  
Laben sich am frischen Nas.

Karl Jahn

### Eine junge Mutter

Große Aufregung herrschte im Varieté-Theater  
in X; Little Elsie, das „zwölfjährige Weltwunder“, war nicht zur Stelle, und das Publikum  
wurde wegen der langen Pause schon unruhig. Alles  
wurde abgesucht; die kleine Artistin ist nicht zu finden.  
Da kommt der Theater-Coiffeur-Lehrling atemlos  
herangeschlüpft und kündet dem Direktor: „Little Elsie  
läßt bitten, ihre Nummer in den zweiten Teil zu verlegen; sie will eben am Bahnhof von ihrer Tochter,  
die auf die Hochzeitsreise geht, Abschied nehmen.“

B.

**Speisefolge des Festmahls**  
an der Einweihung des Friedenspalastes im Haag  
Kaviar fürs Volk, schwach gefälzen  
Escargots à l'Ambassadeur  
Krebsuppe à la Berchtold  
Tauben, schmerzlos, getötet, mit Rührei  
Hachis de Komitadschi  
Fricassée du Consulat  
Hämmelkeule à la Danero, mit blauen Bohnen  
Knickbein auf türkische Art — Windbeutel — Eisbombe — Schlagfahne — Thracischer Streichkäse — Albanischer Nougat — Rumänische Knallbonbons — Quiddens — Chocolat Gala Peter I. & Klaus II.

### Die Verbrechen der Redaktion

Es war in Berlin, auf der Redaktion eines politischen Wochenblattes. Wir hatten seit einiger Zeit einen Lehrling, der von uns in die Geheimnisse der Redaktion eingeführt werden sollte. Er erwies sich als recht anstellig, indem es ihm schon nach einem Monat gelang, unsere Besorgungen beim Metzger, beim Butiker und beim Süßfrüchtenhändler genau auszuführen, wenn man ihm deutlich und dreimal sagte, was man wollte. So pendelte der kleine Lehrjunge während seiner halben Arbeitszeit zwischen dem Bureau und unserm Nahrungsmittelreferenten hin und her und machte sich in der übrigen Zeit allerhand zu schaffen, was ihm nicht gerade unangenehm und dem Betrieb nicht geradezu schädlich war.

Gines Tages trug er ein merkwürdig verstörtes Wesen zur Schau. Er betrachtete uns alle mit scheuen Blicken und ging in großem Bogen, wo es immer möglich war, um uns herum. Wir fragten ihn, was ihm fehle, aber es war lange nichts aus ihm herauszubringen. Schließlich holte er einen Band Quittungen, schlug die Stelle auf, an der die Befcheinigungen eines Lokal-Korrespondenzbüros eingehetet waren, wies mit zitterndem Finger auf eine der Quittungen und sagte, weinend vor Surcht: „Wenn mein Vater das wüßte . . .“

Die Quittung lautete:

Juli, 3. Raubmordversuch im Grunewald	71 Seiten = Mk. 7.10
„ 10. Eine Brau aus dem Senftier gestürzt . . . . .	32 Seiten = „ 3.20
„ 10. Sittlichkeitsattentat in der Hasenheide . . . . .	45 Seiten = „ 4.50
„ 17. Eine Mutter und drei Kinder mit Leuchtgas vergiftet, 90 Seiten = „ 9.—	
„ 24. Versführung einer Minderjährigen . . . . .	61 Seiten = „ 6.10
„ 30. Aus Liebesgram in den Tod gegangen . . . . .	13 Seiten = „ 1.30
Zusammen Mk. 31.20	

Es kostete unendliche Mühe, den kleinen Mann davon, daß wir all diese Dinger nicht veranlaßt, sondern bloß abgedruckt hatten, auch nur halbwegs zu überzeugen.

ms.

### Französischer Vorzug

Jetzt ist es dem gallischen Hahn gelungen,  
Er ist dem Michel vorausgesprungen.  
Es ist jetzt das französische Heer  
Enorm voran der deutschen Wehr  
Und marschiert — man darf gratulieren —  
An der Spitze im Deserteuren.

2. Br.

Man weiht das Haus des Friedens ein  
und dehnt bei weißgedeckten Tischen  
bereits die zarten Singerlein,  
dem Nachbarn eines auszurüschen. —

Und wenn sie diesem hohen Haus  
nach allen Winden nun entteilen:  
Wie sieht sich's an? Was wird daraus?  
Ob sie sich lieben? oder keilen?

Paul Altheer

### Bern-Wa-bern

(aus dem Berner Stadtal)

Hugger interpelliert:

Der Zirkus Charles, der wollt' in Bern  
Sich häuslich niederlassen.  
Da kam die hohe Polizei  
Und seht' ihn auf die Straßen.  
Der Zirkus aber nistet sein  
Stadt z' Bern — sich jetzt in Wa-bern ein.  
Darauf verbot die Polizei  
Den Umzug noch, o Graus!  
Doch's Publikum in Massen fährt  
Per Straßenbahn hinaus.  
Das Platzgeld aber säcktelt sein  
Stadt z' Bern — man jetzt in Wa-bern ein.

Der Polizeidirektor antwortet:

Im Frühjahr auf der Schützenmaif,  
Ging man zum „Sidoli“;  
Wer dann zwei Bäder noch besäß,  
Der schleppste sie zum „Knile“.  
Auch rührte nicht die Polizei,  
Dass neben Bern gleich Ma-bern sei. —  
Den Umzug, den verboten wir,  
's war unser gutes Recht;  
Der Straßenbahn kommt der Verkehr  
Nach Wabern gar nicht schlecht.  
Der Zirkus aber ist es wert,  
Dass man von Bern nach Wa-bern fährt.

Wylfink

### Der verkannte Proß

Zwei Spießbürger diskutieren am Biertisch die großen Ausgaben, die ein reich gewordener Schulkamerad macht.

„Jetzt hat er sich nacheinander einen Murillo,  
einen Van Dyk und einen Velasquez angeschafft.“  
sagte der Eine.

„Die purste Verschwendung.“ entgegnete der Anderer, „was tut der Kerl eigentlich mit drei Automobilen?“

B.

### Lotterie — Kellnerinnen — Senf

Ginst hatte ich wirklich das Glück, in einer Lotterie fünf Branten zu gewinnen. Die vielen Lose, die ich zu diesem Zwecke genommen hatte, kosteten mich allerdings mehr als 20 Branten. Das war mir aber durchbar gleichgültig. Die Haupsache, der Gewinn, war ja da. Also, was willst du noch, o Mensch!

Die holden Heben meines Stammlokals, von mir selbst eingerichtet (wer könnte auch solche Geheimnisse mit sich herumtragen!), bestürmten mich nun.

„Mein System?“

Ohne zu verborgen, daß es nur Spaß ist, sagte ich lachend: „Ich reibe mir halt die Süße immer mit Senf ein!“

Natürlich lachten sie mich alle aus, und noch natürlicher teilte mir der Wirt, der mich sehr gut kannte (ich war ihm auch sehr viel schuldig), nach einiger Zeit mit, er verstehe gar nicht mehr, wohin jetzt die Unmassen Senf verschwinde . . .

Efska

### Aus der Schule

Lehrer: Also wir haben gehört: aus dem Kanton Bern beziehen wir Schnitzereien, Emmentalerkäse, seinen Speck und Schinken. Weiß noch einer etwas?

Der kleine Jocki: Dorther kommt auch der Bernstein.

St.